版本	制图人	日期	备注

210 mm

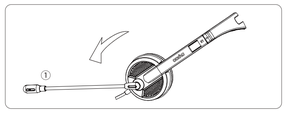
297 mm

折线

H102



Wired Stereo headset
Casque stéréo filaire
Kabelgebundenes Stereo-Headset



Headset connection diagram / Schéma de raccordement du casque / Headset-Anschlussdiagramm / Schema di collegamento cuffie / Diagrama de conexión de auriculares / Aansluitschema headset / Diagrama de conexão do fone

Package Contents
Headset
Quick start guide

Contenu de l'emballage
Casque
Guide de démarrage rapide

Packungsinhalt
Headset
Kurzanleitung

Contenuto della confezione
Cuffie
guida introduttiva

Contenidos del Embalaje
Auriculares
guía de inicio rápido

Inhoud van de verpakking
Headset
Beknopte handleiding

Conteúdos da embalagem
Fone
Guia de início rápido

Button and port overview
① Microphone
② 3.5mm audio port

Información general de los botones y los puertos
① Micrófono
② Puerto de audio de 3.5 mm

Functional operation
When using the microphone, please dial the microphone

Operación funcional
Cuando utilice el micrófono, utilice el dial del mismo.

Vue d'ensemble des boutons et des ports
① Micro
② Port audio 3.5 mm

Overzicht knoppen en poorten
① Microfoon
② 3.5mm audiopoort

Fonctionnement
Lors de l'utilisation du micro, veuillez activer le micro

Functioneel gebruik
Als u de microfoon gebruikt, kiest u via de microfoon

Tasten- und Anschlussübersicht
① Mikrofon
② 3.5-mm-Audioanschluss

Visão geral do botão e porta
① Microfone
② Porta de áudio 3.5mm

Funktionsbetrieb
Bitte wählen Sie bei Verwendung des Mikrofons das Mikrofon

Operação funcional
Ao usar o microfone, por favor gire o microfone

Panoramica tasto e porta
① Microfono
② Porta audio da 3.5 mm

Funzionamento
Quando si usa il microfono, girare la manopola del microfono

Warranty
The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.

Garantie
L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.

Garantie
Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.

Garanzia
Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.

Garantía
El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.

Garantie
Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.

Garantia
O dispositivo é fornecido com garantia de hardware limitada de dois anos a partir do dia da compra. Por favor consulte www.rapoo.com para obter mais informações.

Troubleshooting
See www.rapoo.com for latest FAQs,drivers and quick start guide. For extensive service,register at www.rapoo.com.

Dépannage
Consulter www.rapoo.com pour les toutes dernières questions, les pilotes et le guide de démarrage rapide. Pour des services étendus, s'inscrire sur www.rapoo.com.

Problemlösung
Antworten auf häufig gestellte Fragen, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter www.rapoo.com. Wenn Sie einen besonders umfassenden Kundendienst genießen möchten, registrieren Sie Ihr Gerät: www.rapoo.com.

Risoluzione dei problemi
Consultare www.rapoo.com per le FAQ, driver e guide rapide più aggiornate. Per maggiore as www.rapoo.com.

Solucionar problemas
Consulte la página web www.rapoo.com para obtener la información más reciente en lo que a preguntas más frecuentes, controladores y guía de inicio rápido se refiere. Para obtener un servicio amplio, regístrese en at www.rapoo.com.

Problemen oplossen
Raadpleeg www.rapoo.com voor de actuele FAQs, stuurprogramma's en snelstart-handleiding. Registreer voor uitgebreide service op www.rapoo.com.

Resolução de problemas
Consulte www.rapoo.com para mais recentes perguntas frequentes, drivers e guia de início rápido. Para o serviço extensivo, register-se em www.rapoo.com.

Copyright
It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Droit réservés
Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Copyright
Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung (gänzlich oder teilweise) ohne Zustimmung der Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. ist untersagt.

Copyright
È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Copyright
Está terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Copyright
Het is verboden om, zonder de toestemming van Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd. enig deel van deze snelstart-handleiding te reproduceren.

Copyright
É proibido reproduzir qualquer parte deste guia de início rápido, sem a permissão de Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Safety instructions
Do not open or repair this product. Do not use the product in a damp environment. Clean the product with a dry cloth.

Instructions de sécurité
Ne pas ouvrir ou réparer ce produit vous-même. Ne pas utiliser en environnement humide. Nettoyer le produit avec un chiffon sec.

Sicherheitshinweise
Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Istruzioni sulla sicurezza
Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

Instrucciones de seguridad
No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Veiligheidsinstructies
Dit toestel mag u niet openen of repareren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het product met een droge doek.

Instruções de Segurança
Não abra ou repare o produto. Não use o produto em um ambiente úmido. Limpe o produto com um pano seco.

Declaration of Conformity

We, the manufacturer
Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.
Fax: +86-0755-2858 8555

Declare that the product
Product Name : Wired Stereo headset
Model No : H102

Complies with the following norms of :
EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)
EN 301 489-3 V1.6.1(2013-08)
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 62479:2010
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

The product is in compliance with the essential requirements of Radio Equipment Directive 2014/53/EU,and the ROHS directives 2011/65/EU.

Manufacturer/Authorized representative
Minkun Deng, EMC Engineer
R&D Department Date of Issue: Jul. 24. 2021

www.rapoo.com

Made in China
A.1

H101_WW说明书_80G书纸 单黑双印 210*297mm 风琴两折再对折+双对折

投影符号		单位	mm
制图	倪逸昕	日期	2023.09.11
审核		批准	

材料		物料名称	
比例	1:1	物料编号	
版本	A.1	产品编号	
共1张 第1张		图档名称	